



夾竹桃指甲花

夾竹桃本紅者而有白指甲花本白者而有紅可謂草木之反常矣指甲花有深紅者淺紅者淡黃者五色者共四五種四季並茂未常殘歇

樹蘭花

和蘭園林皆用樹蘭花以爲檻方廣通布高與膝齊闊不滿尺每月必剪兩三次轉接皆有規矩偏隅不失分寸望之如垣函勝可觀也

夷花

海島逸誌

卷六

夷花有曰火指甲者樹大如相狀如木筆而小花黃其香濁又有未嘗知者樹如梨花白狀如含蕊之素心其香溢又有君瑾蓼者樹如相花黃如夜合而長其香鹽又有曰倒冒香產於西壠俗呼曰西壠俗花樹如枇杷花生於葉下狀如樹蘭畧似荔奴花而貫串成穗其香頗清遠當爲夷花之最焉

柳

柳名曰噶喇吧吧国他多柳華人因稱曰噶喇吧云其樹如棕而大其葉如葵扇而長用甚廣可作黍可焚油

可釀酒中有水盈升青者爲佳味如蔗漿食之消曷解暑其殼曰椰瓢用以掬水便捷輕易其皮如襟可打索可作鞋底渾身無棄物焉

槿

槿名曰蚊膠華人皆曰槿其美者勝於閩廣數倍甘馥異常而粉壅無鬚其種有膠逸多暹粿咩索坐阿彌共十餘種餘未考其名有長至徑尺者有瘦而長者有圓而短者有壅如藕者有香如木瓜者皆不能盡識要之當以多暹爲最焉

海島逸誌

卷六

三

蕉

蕉名曰皮鬆有長者至尺餘短者只盈寸有方如紙鎖者圓如雞蛋者有紅皮者有白皮者有內中有子者有短小如指皮薄色如鷺黃者名曰金絲甘飴香美蕉中之最佳也其類不可勝舉大約二三十種

柑

柑柚橘皆曰日落華人不忘本皆依本色而稱焉有白香柑甜柑酸柑虎柑計二十餘種不能徧識其名四季並茂華實無間余有句曰芙蓉江上無殘歇橘柚園中

不斷收蓋實錄也

蔗

蔗名曰直霧其種甚繁有紅者有白者有烏者有青者有絲紋如七結竹者吐花如蘆荻蔗林之中一望無際亦一勝槩也

染霧 夷果附

染霧樹如桑椹實於八九月間其形如薜荔上尖下圓其皮方內中或有子者或無子者有大如桃者有細如豆者有深紅者有淺紅者有雪白者味最清甘文果中之佳品也又有和蘭染霧者形如蛋而味酸共二二種未能遍識焉

紅毛丹

紅毛丹樹如柑相其實如卑蔗子紅如鮮荔亦有白者有黃者味皆如荔枝有曰阿齊者阿齊地名在吉礁之右因其種產阿齊故名其核能離於內可稱夷果之佳者

喃喃

喃喃亦名浮渠安靜樹如羊桃實於樹身或根

桃而扁斑紋凸凹色黃味酸甚醒酒婦人尤深嗜焉

望吃

望吃樹如山茶狀如石榴皮黑肉白味甜而多漿甚消渴其殼可用以染布

絲里嗜

絲里嗜樹如奈核狀似松膏肉白而多漿核如黑豆其甘勝於鼎鑊之飴在夷果中稱劣品余嗜之獨以為佳也

些六 六字撮口音

海語通譯 卷六

些六樹如蔗而大梗多刺葉如棕實於根際一穗數十枚形如桃皮赤黑如蛇皮肉黃有核味澀不甚佳和蘭語嗜焉

流連

流連狀如羊桃實大如袖剖之其肉顆顆形如雞蛋色白有核其香濃濁不堪婦人皆酷好相傳服之甚補華人或不欲食者見之且掩鼻而過焉

阿答

阿答樹如檳榔而花實纍纍下垂如初絲其葉如柳而

門可代茅茨以覆屋用甚廣剖其果中有子卽阿答子以糖煮之茶果中珍品也

絲連

絲連樹如柳其心如蕉花下垂割之承以竹筒隔宿而水滿其中焉煮之則成糖俗呼曰爪亞糖

覆樛 龜字上声

覆樛樹如枇杷狀似梅子大如指色黃味甘誠一佳果也其實成穗纍纍如葡萄然又有弄風者樹亦如之但其色赤而小味絕酸不能入口價廉土番酷嗜焉

補遺

百果如葡萄枇杷蔓眼羊桃黃梨蜜羅密黃瓜西瓜之類亦皆美於閩廣但其形狀如常無有奇異故不錄也